



City Cultural Exchange Festival in Bunkyo City

文京区



都市交流



フェスタ

入場  
無料  
Admission  
Free

2025



3.7 Fri

16:00 ▶ 20:00

3.8 Sat

10:00 ▶ 16:00

※礪川公園のみ

イベント情報はこちら



文京区国内・国際交流



場所

Venue



文京シビックセンター

Bunkyo Civic Center (B2F・B1F・1F)



礪川公園

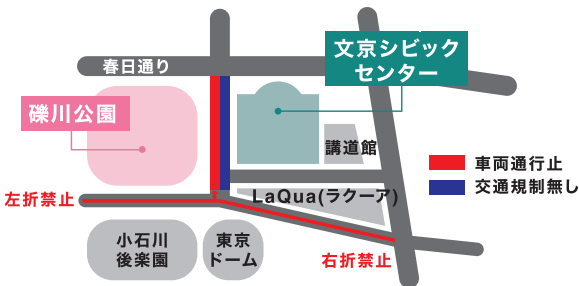
Rekisen Park

一部交通規制のご案内 Traffic Restrictions

文京区都市交流フェスタの開催にあたり、  
「後樂園駅前交差点」から「富坂下交差点」に向かう道路を通行止めいたします。

日時: 令和7年3月8日(土) 6:00~18:30

※「富坂下交差点」から「後樂園駅前交差点」に向かう道は通常通り運行可能です。  
※都バス02「春日駅前」、コミュニティバスB-ぐる「文京シビックセンター(春日駅前)」は通常通り運行します。  
※文京シビックセンター駐車場は通常通り利用可能です。※規制時間は目安のため、変更となる場合があります。



【主催】 文京区  
Organizer Bunkyo City

【お問合せ】  
Inquiry

文京区都市交流フェスタ事務局(委託事業者: TOPPAN株式会社)  
文京区アカデミー推進課 都市交流担当

TEL: 03-6820-3127  
TEL: 03-5803-1310  
印刷物番号(D0124046)

● 体験コーナー  
Activities

● 物産展  
Product Fair

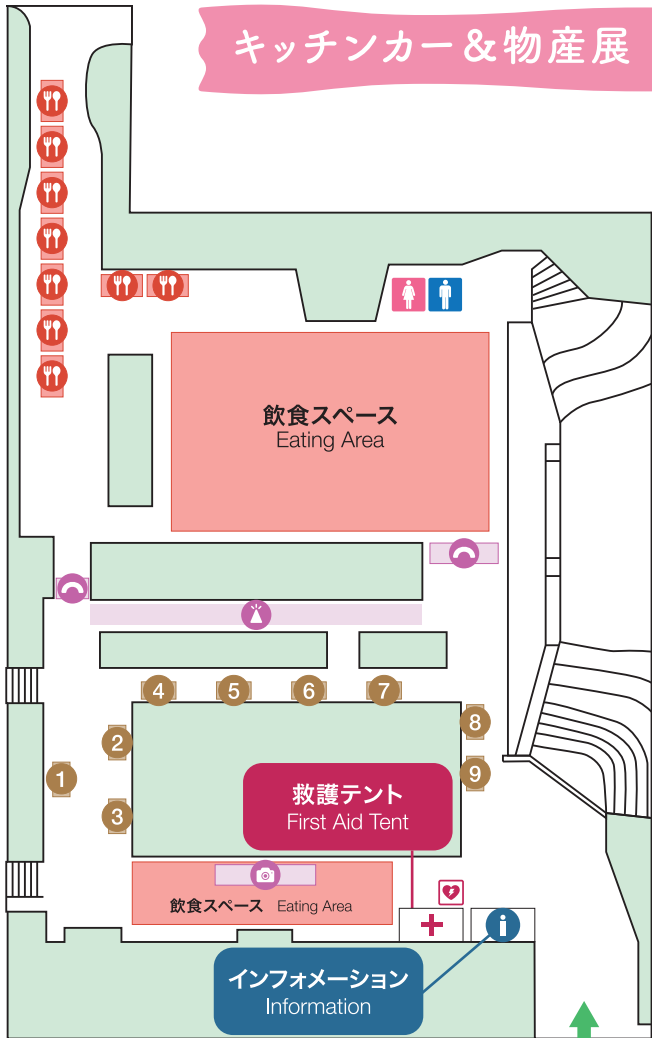
● キッチンカー  
Food Truck

# 礪川公園 Rekisen Park

## 3月7日(金)

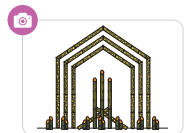
— グローバルな味覚旅! —

### キッチンカー & 物産展 Food Truck & Product Fair



地下鉄後樂園駅  
Subway Korakuen Station

他にも楽しい  
スポットが!



フォトスポット  
Photo Spot



竹あかりゲート  
Take-Akari Gate



三角灯笼  
Triangular Lantern

※8日も設置 \*Also set up on March 8



ねづくりや  
ご当地弁当、ご当地軽食



ドイツデリカテッセン  
ソーセージ・ホットドッグ



エスキモーカフェ  
ジェラート



OmtRak  
オムライス



MOUcafe  
クレープ



Kobe Kokio  
韓国グルメ



Food Truck Tsukumi  
ホットドッグ等



ラキア  
ステーキ丼



ARARATTO KEBAB  
クベブ、ポテト



日ノモトブルーイング  
ポテチドッグ、生ビール



津和野町  
山菜、源氏巻、地酒



益田市・吉賀町  
菓子、加工品、酒



文京ニュージールランド  
友好協会  
はちみつ、菓子



常総市  
日本酒



福山市  
和菓子



北九州市・北九州空港  
焼きカレー、焼うどん



東大みかん愛好会  
柑橘の青果と加工品



箱舟 -  
東京ドームシティ  
クラフトビール、静岡おでん

参加  
団体

- ねづくりや / ● ドイツデリカテッセン / ● エスキモーカフェ / ● OmtRak / ● MOUcafe / ● Kobe Kokio / ● Food Truck Tsukumi / ● ラキア / ● ARARATTO KEBAB / 1. 日ノモトブルーイング / 2. 津和野町 / 3. 益田市・吉賀町 / 4. 文京ニュージールランド友好協会 / 5. 常総市 / 6. 福山市 / 7. 北九州市・北九州空港 / 8. 東大みかん愛好会 / 9. 箱舟 - 東京ドームシティ

※参加団体及びレイアウトは変更になる場合があります。許可なく他の来場者・参加者の個人が特定されるような画像は撮らないようご注意ください。

\*Participants and layouts are subject to change. Please be careful not to take any images that may identify other visitors or participants without permission.

# ♪ STAGE PERFORMANCE ♪

**文京シビックセンター(B2F)**  
Bunkyo Civic Center

**区民ひろば**  
Citizens' Space

観覧無料 / 10:00開演 / 自由席  
Admission Free / Opening 10:00  
\*Non-Reserved Seats



Time	演目 Performance		参加団体 Performance Group
10:00	開演	Opening	
	書道パフォーマンス	Japanese Calligraphy Performance	お茶の水女子大学附属高等学校書道部
10:40	中国伝統芸能「変面」	Changing Masks-Chinese Traditional Entertainment	中国変面芸術センター
11:20	クラシックバレエ・キャラクターダンス	Classical ballet, Character Dance	チャイカ・バレエスタジオ
12:00	盛岡さんさ踊り	Morioka Sansa Odori Dance	文京さんさ実行委員会
12:40	文京区・うるま市協定締結区民報告会	Ceremony of Bunkyo City and Uruma City	文京区・うるま市
13:10	現代版組踊 肝高の阿麻和利特別パフォーマンス	Contemporary Kumiadori Kimutakano-amawari Special Performance	うるま市 (一般社団法人 TAO Factory)
13:50	トルコ民族舞踊	Turkish Folk Dance	OTANTIK BUNKA
14:30	ベリーダンス	Belly Dance	ウズメラクス ~オリエント・ダンス チーム
15:10	和太鼓	Japanese Drums	和太鼓 破魔&教室生
15:50	閉演	Closing	

※プログラムは変更になる場合があります  
※上演中の撮影・録音は原則禁止です

\*Programs are subject to change.  
\*Filming and recording during the performance is prohibited in principle.

**礪川公園**  
Rekisen Park

**トラックステージ**  
Truck Stage

観覧無料 / 10:40開演 ※観覧エリアはスタッフの指示に従ってください

Admission Free / Opening 10:40  
\*The Viewing area is under the direction of the staff.



Time	演目 Performance		参加団体 Performance Group
10:40	開演	Opening	
	くまモンによるパフォーマンス	Performance by KUMAMON	くまモン隊
11:20	アルパルクチアリーダーのパフォーマンス・クラブ紹介	ALVARK CHEERLEADERS' Performance and Club Introduction	アルパルク東京
12:00	ウズベキスタンダンス	Uzbekistan Dance	ウズベキスタンダンスグループNihol
12:40	スラブ民族舞踊ダンス	Slavic Folk Dance	スラブ民族舞踊団「SLAVYANE」
13:20	津軽三味線	Tsugaru Shamisen	津軽三味線 楽風
14:00	トルコ伝統音楽	Turkish Traditional Music	ユヌス・エムレ インスティテュート東京
14:40	ダンス	Dance	東洋大学 K-POPサークル Lu・ite
15:20	リーダー・吹奏楽団・チアリーダーズの演舞演奏、ダンス	Performance and Dance by Leaders, Brass Band and Cheerleaders	東京大学運動会応援部
16:00	閉演	Closing	

※プログラムは変更になる場合があります  
※上演中の撮影・録音は原則禁止です

\*Programs are subject to change.  
\*Filming and recording during the performance is prohibited in principle.

## 雨天時のご案内

トラックステージのパフォーマンスは、シビックセンター2Fの小ホールにて実施

In case of rain, performances at the truck stage will be done at the CivicHall (Sub) of Civic Center 2F.

## 文京シビックセンター Bunkyo Civic Center

### 1F

#### アートサロン Art Salon

- 1 華道教室 ※参加費700円  
Ikebana (Japanese Flower Arrangement)  
\*Participation Fee ¥700
- 2 江戸木版画の制作(うちわ)  
※参加費500円  
Traditional Woodblock Print (Paper Fan)  
\*Participation Fee ¥500
- 3 におい袋作成  
Japanese Incense Sachet
- 4 トルコ伝統芸術(ぬり絵)  
Traditional Turkish Arts (Coloring)

#### ギャラリーシビック Gallery Civic

- 5 韓国伝統あそびと観光案内  
Traditional Korean Game and Travel Information
- 6 韓流フェイスペイント(小学生以下)  
K-style Face Painting (U-12)
- 7 韓流カリグラフィー(花文字)  
Korean Calligraphy
- 8 中国の諺でオリジナル葉作成  
Making Original Bookmarks with Chinese Proverbs and Stamps



うちわ



ぬり絵



オリジナル葉



フェイスペイント



カリグラフィー

#### 1階案内図 1F Floor Map



観光インフォメーション  
Tourist Information

フォトスポット  
Photo Spot

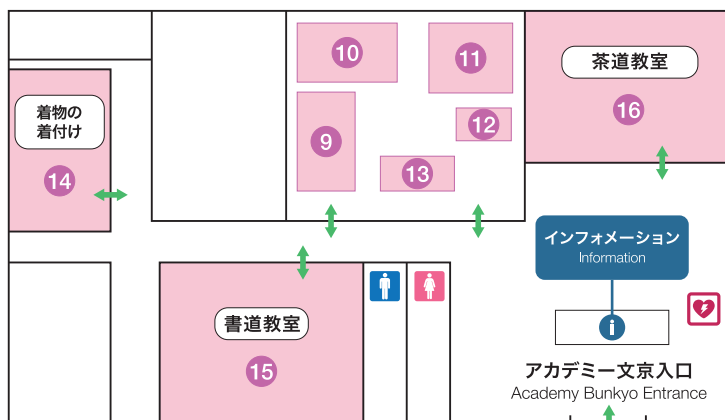
コンビニエンス  
ストア  
Convenience Store

### B1F

#### アカデミー文京 Academy Bunkyo

- 9 バーチャルサイクリング  
Virtual Cycling
- 10 世界の絵本とフランス語紙芝居  
Picture Books from Around The World and Picture Story Shows in French
- 11 競技かるた&お坊さんめくり  
Competitive Karuta and Bozo Mekuri
- 12 留学生による各国文化紹介と交流  
Introduction of Each Country's Culture and Exchange by International Students
- 13 オセロのフリー対戦コーナー  
Playing Othello, Which Originated in Mito City
- 14 着物の着付け  
Dressing Kimono
- 15 書道教室  
Japanese Calligraphy
- 16 茶道教室 ※参加費400円  
Japanese Tea Ceremony \*Participation Fee ¥400

#### レクリエーションホール Recreation Hall



各国文化紹介と交流



紙芝居



バーチャルサイクリング

#### 参加 団体

1・16. 文京区華道茶道連盟 / 2. 東京高橋工房 / 3. 京の香り みやび / 4. ユヌス・エムレ インスティテュート東京 / 5. ソウル特別市松坡(ソンパ)区 / 6・7. 駐日韓国大使館 韓国文化院 / 8. 公益社団法人 日中友好会館 / 9. 石岡市 / 10. 東京日仏学院 / 11. (一社)全日本かるた協会 / 12. 学校法人 ABK学館、公益財団法人 アジア学生文化協会 / 13. 水戸市 / 14. 着物着付けグループ若菜 / 15. 文京区書道連盟

※参加団体及びレイアウトは変更になる場合があります。許可なく他の来場者・参加者の個人が特定されるような画像は撮らないようご配慮ください。

\*Participants and layouts are subject to change. Please be careful not to take any images that may identify other visitors or participants without permission.

B2F

— 地域色豊かな美食 —

物産展 Product Fair

区民ひろば  
Citizens' Space



うるま市

塩もずく、もずくスープ



盛岡市

わんこそば、青たんきり、缶バッジ



東浦町

御城印、おだいちやんグッズ



文京区観光協会

石けん、手拭い、江戸古地図グッズ



金沢市

きんつば、ビーバー



魚沼市

魚沼産コシヒカリ、山菜、米菓



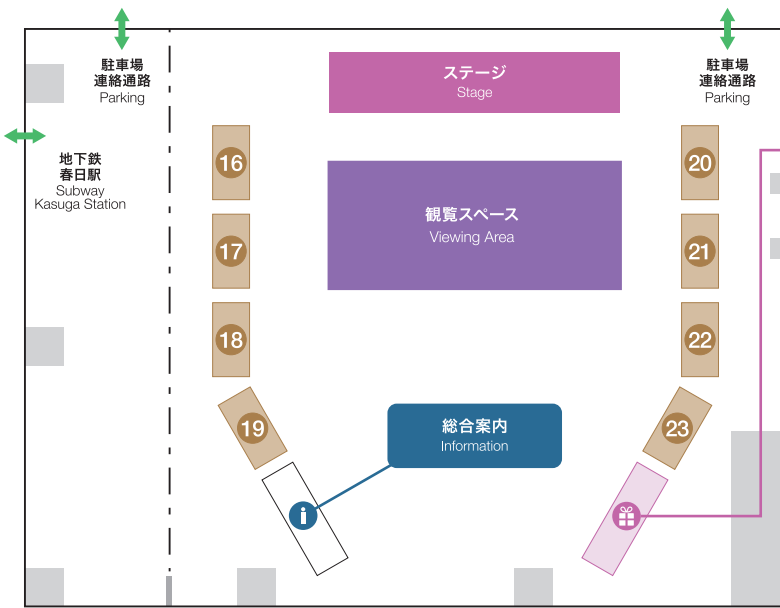
石岡市

いちご、線香、ストラップ



マールツアイト

ライ麦カンパニー、アップルパイ、キッシュ



スタンプラリー  
景品交換所  
Stamp Rally Prize Counter

参加すると景品が貰える、スタンプラリーを実施しています。詳細はインフォメーションで配布しているチラシをご確認ください。

We are holding a stamp rally where you can win prizes by participating. For details, please check the pamphlet distributed at Information.

ご当地キャラクター がやってくるよ!

Local mascots are coming!

探してみてね!

場所 Venue 区民ひろば(B2F) / 礪川公園 Citizens' Space (B2F) / Reikisen Park



さっこちゃん  
(岩手県 盛岡市)  
Morioka City,  
Iwate Pref.



みとちゃん  
(茨城県 水戸市)  
Mito City,  
Ibaraki Pref.



千姫ちゃん  
(茨城県 常総市)  
Joso City,  
Ibaraki Pref.



おだいちやん  
(愛知県 東浦町)  
Higashiura Town,  
Aichi Pref.



©2010 熊本県くまモン  
くまモン  
(熊本県)  
Kumamoto Pref.



沖縄県うるま市 うるうらら  
うるうらら  
(沖縄県 うるま市)  
Uruma City,  
Okinawa Pref.



HAHA・HOHO  
(大韓民国ソウル市  
松坡(そんぱ)区)  
Songpa District,  
Korea



©文京秘密同盟  
文京戦隊  
BUNレンジャー  
(文京区)  
Bunkyo City



ドンチャック・ララ  
(東京ドームシティ  
アトラクションズ)  
Tokyo Dome City  
Attractions

参加団体 16. うるま市 / 17. 盛岡市 / 18. 東浦町 / 19. 文京区観光協会 / 20. 金沢市 / 21. 魚沼市 / 22. 石岡市 / 23. マールツアイト /  
○お茶の水女子大学附属高等学校書道部 / ○中国変面芸術センター / ○OTANTIK BUNKA / ○文京さんざ実行委員会 /  
○うるま市(一般社団法人 TAO Factory) / ○チャイカ・パレエスタジオ / ○ウズメラクス〜オリエンタル・ダンス チーム / ○和太鼓 破魔&教室生

※参加団体及びレイアウトは変更になる場合があります。許可なく他の来場者・参加者の個人が特定されるような画像は撮らないようご配慮ください。

\*Participants and layouts are subject to change. Please be careful not to take any images that may identify other visitors or participants without permission.

礪川公園 Rekisen Park

3月8日(土)

— グローバルな味覚旅! —

キッチンカー & 物産展 Food Truck & Product Fair



ねづくりや  
ご当地弁当、ご当地軽食



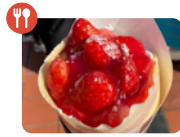
ドイツデリカテッセン  
ソーセージ・ホットドッグ



エスキモーカフェ  
ジェラート



tono cafe  
タコライス、タコス、ソーセージ、生ビール等



MOUcafe  
クレープ



OmtRak  
オムライス



Food Truck Tsukumi  
ホットドック等



Ft-works  
韓国グルメ



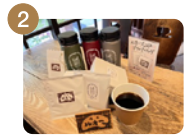
ARARATTO KEBAB  
ケバブ、ポテト



ラキア  
ステーキ丼



日ノモトブルーイング  
ポテチドッグ、生ビール



喫茶ルオー  
コーヒー、焼き菓子、  
コーヒー豆



益田市・吉賀町  
菓子、加工品、酒



津和野町  
山菜、源氏巻、地酒



甲州市  
ワイン、ガラポン



北九州市・北九州空港  
焼きカレー、焼うどん



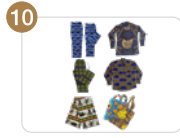
文京ニュージージーランド  
友好協会  
はちみつ、菓子



常総市  
日本酒



福山市  
和菓子



駐日ベナン共和国大使館  
アフリカ布の洋服、  
バッグ、雑貨



上天草市  
荖わかめ海苔佃煮、  
車えびマヨ



熊本市  
透明醤油など調味料



熊本県  
きんきら芋、太平燕、球磨焼酎



東大みかん愛好会  
柑橘の青果と加工品



箱舟 -  
東京ドームシティ  
クラフトビール、静岡おでん



※キッチンカーの出店場所は当日決めます  
※道路には入れません。公園からステージパフォーマンスをご覧ください  
※来場者用の駐輪場はありません  
※3月8日が雨天の場合、物産展は区民ひろば等に出品します(キッチンカーは中止)  
\*In case of rain on March 8, product fair will be hold at Citizens' Space and so on.

参加団体

- ねづくりや / ●ドイツデリカテッセン / ●エスキモーカフェ / ●tono cafe / ●MOUcafe / ●OmtRak / ●Food Truck Tsukumi / ●Ft-works / ●ARARATTO KEBAB / ●ラキア / 1.日ノモトブルーイング / 2.喫茶ルオー / 3.益田市・吉賀町 / 4.津和野町 / 5.甲州市 / 6.北九州市・北九州空港 / 7.文京ニュージージーランド友好協会 / 8.常総市 / 9.福山市 / 10.駐日ベナン共和国大使館 / 11.上天草市 / 12.熊本市 / 13.熊本県 / 14.東大みかん愛好会 / 15.箱舟-東京ドームシティ / ○くまもん隊 / ○スラブ民族舞踊団「SLAVYANE」 / ○ウズベキスタンダンスグループNihol / ○アルパルク東京 / ○津軽三味線 楽風 / ○ユヌス・エムレ インスタイトウト東京 / ○東洋大学 K-POPサークル Lu・ite / ○東京大学運動会応援部

※参加団体及びレイアウトは変更になる場合があります。許可なく他の来場者・参加者の個人が特定されるような画像は撮らないようご注意ください。  
\*Participants and layouts are subject to change. Please be careful not to take any images that may identify other visitors or participants without permission.